

Musée national des Arts
et Traditions populaires
Galerie culturelle

LE MARECHAL FORGERON DE VILLAGE



Mu
et
Go



Casa da Cultura António Bentes

S. Brás de Alportel

Biblioteca

Livro n.

1434

Cota n.



LE MARECHAL FORGERON DE VILLAGE

Texte de :

Martine Jaoul

Conservateur au Musée

Musée National des arts
et traditions populaires

6, avenue du Mahatma-Gandhi

75116 Paris

Tél. : (1) 40 67 90 00

*La collection des Petits guides
consacrés à la Galerie culturelle
du Musée national des arts et traditions populaires
est coordonnée par Marie-Chantal de Tricourt*

Gouache, bouquet de sauf Fief (paysage), Isère-et-Lure, Tourc, 1870
ex. ATP, ph. A. Peltier

*La Galerie culturelle s'adresse plus particulièrement au grand public.
La perspective en est synthétique et la présentation aussi documentée,
aussi attractive, aussi variée et aussi proche de la vérité écologique
que possible.*

*Elle évoque la société française dite traditionnelle de la fin du
18^e siècle au milieu du 20^e siècle.*

*Le schéma en a été tracé par Claude Lévi-Strauss et le programme
élaboré par Georges Henri Rivière avec le concours de collaborateurs
scientifiques.*

*Elle comprend deux parties, divisées chacune en trois sections,
elles-mêmes subdivisées en plusieurs secteurs.*



100 PRELUDE

200 L'UNIVERS

210 Le milieu et l'histoire

220 Techniques

221 Cueillette et chasse

222 Pêche

223 Elevage: abeilles, chevaux, ovins

224 Du bâti au pain

225 De la vigne au vin

226 De la toison à la vêture

227 De l'arbre à l'établi

228 Le maréchal-ferrant de village

229 De la terre au pot

230 De la carrière à l'édifice

231 Habitat et alimentation

232 Transports

240 Coutumes et croyances

241 Du berceau à la tombe

242 Fêtes

243 Mythologie populaire

244 Tradition chrétienne

300 SALLE DE REPOS

400 LA SOCIETE

410 Pratiques

411 Sorts et divination

412 Prévention et guérison

420 Institutions

421 Un établissement humain, l'Aubrac

422 Foire, marché, colportage

423 Communautés villageoises du Châtillonnais depuis la Révolution

424 La famille

425 Un hameau de Faucigny, Le Mont en Haute-Savoie

426 Compagnonnage

430 Œuvres

431 Jeu: jeu d'arc

432 Spectacle-cirque, fête foraine, marionnettes

433 Littérature

434 Danse

435 Musique

436 Costume

437 Arts visuels: arts appliqués, styles, l'homme, le temps, l'espace, arts graphiques et plastiques

POSTLUDE

500 La France dans le monde, le monde dans la France

Le maréchal-ferrage jouait autrefois un rôle essentiel dans l'économie du village, dans la mesure où la plupart des travaux de force, la plupart des transports et la plupart des échanges reposaient sur l'utilisation des bêtes de somme.

C'est pourquoi les activités de cet "homme du fer et des chevaux" occupent une place centrale parmi les secteurs de la Galerie consacrée aux techniques de transformation et précèdent le secteur consacré aux transports.

La reconstitution de la forge d'Abraham Israël, qui a travaillé à Saint-Véran, dans les Hautes-Alpes, jusqu'en 1945, forme la partie principale de l'évocation.

1. LE MÉTIER DE MARÉCHAL¹

Produire pour les agriculteurs de la communauté les indispensables outils agricoles, compléter l'équipement domestique, entretenir et réparer cet outillage, tenir les bêtes de somme et de labour en état, selon des modalités variables avec le temps et les circonstances, le rôle de l'artisan au fer dans une France rurale longtemps vouée à l'isolement, à ces compétences s'ajoutait par voie de conséquence celle de soigner les chevaux.

1.1. Origine et évolution

Dès le haut moyen âge, des ouvriers spécialisés dans le travail du fer pénètrent dans notre pays, probablement à partir des zones d'Europe centrale où la métallurgie et l'exploitation des mines prennent leur essor. Les premières forges sont installées au sein des grands domaines seigneuriaux ou monastiques, mais les artisans y travaillent aussi pour la communauté rurale environnante; ainsi, on assiste à partir du 11^e siècle à un développement généralisé de l'artisanat de village. Chaque petit bourg aura désormais au moins un meunier, un forgeron ou maréchal (le "fabre"), un charbonnier, un charpentier et un maçon, sans compter le tonnelier, dans les régions de vignoble.

Cette fabrication artisanale de l'outil agricole et d'une partie de l'équipement domestique connaît un grand développement aux 16^e et 17^e siècles dans notre pays, mais elle subsiste longtemps encore, presque jusqu'à nos jours. C'est à partir de

1870 qu'elle évolue progressivement la substitution des outils manufaturés à ceux produits sur place par le forgeron, parallèlement à l'évolution du monde rural et aux transformations de notre économie...

1.2. Techniques

Du moyen âge à l'aube de notre ère industrielle, les techniques mises en œuvre par le forgeron ont sensiblement peu changé. Le travail et surtout la qualité des objets produits dépendent essentiellement, d'une part de la matière première, le lingot de fer ou d'acier, d'autre part du combustible, charbon de bois ou "charbon de fer". Le lingot de métal que le forgeron utilise pour former le fer à cheval ou le fer d'un outil s'appelle le "lapis". Les forgerons de village se procurent cette matière première (produite par le moulin à fer) puis par la grande forge, enfin, plus près de nous par les usines sidérurgiques ou auprès de grossistes, souvent itinérants et à l'occasion de foires annuelles. Mais bien souvent, dans une école ou la métal reste rare et cher, le lapis est récupéré sur place à partir de vieilles ferrailles, de ferrures usagées, c'est le "lapis tourré", utilisé pour des outils ou des ferrures bonne qualité.

Le charbon de fer, dit parfois "houille maréchale", a été employé initialement 101 à la forge de village, dès la fin du 18^e siècle, on préfère ce combustible au charbon de bois, alors que bien des industries ne l'ont pas encore adopté à cette époque.

1.3. La forge et ses outils

Le forgeron travaille en général, à la sortie du village, dans un atelier le

1. D'origine germanique, le mot "maréchal" désigne le domèque chargé du soin des chevaux. On comprend alors que cette charge, essentielle au bon fonctionnement de l'armée, soit devenue très tôt un titre d'officier supérieur dans la hiérarchie militaire.

2. En 1771, Garsau, l'op. cit. en bibliographie mentionne les deux usages, pp. 414-415.

gement ouvert sur la rue, le forge dont l'élément essentiel est le foyer, surmonté d'une large hotte. Un feu de charbon y rougeoie, entremêlé et activé, selon les besoins, par un grand soufflet de cuir, dont la tuyère aboutit sous le tas de braise; ainsi, le feu placé au milieu du charbon ne recueille le courant d'air que lorsque ce dernier s'est chauffé en traversant la masse de combustible.

On peut classer ainsi l'outillage du forgeron:

a) L'outillage destiné à l'entretien du foyer

- la flambier, tige en fer rond pour remuer les braises.

le pique feu, instrument du même type que le précédent, terminé par un crochet.

la mouillette ou écouvette, petit balai que l'on trempait dans un seau d'eau pour éasperger les braises et faire baisser la température.

- la pelle à charbon, pour recharger le foyer et retirer les déchets de la combustion.

b) L'outillage servant à forger le métal

- les tenailles ou lopinières "à mettre au feu," très longues (environ 1 mètre), en mors épais, et qui servent à maintenir les lopins ou les fers dans le feu sans trop s'en approcher.

- les tenailles à main, courtes ou le fer et le poignard à l'enclume; elles sont plus courtes que les précédentes et comportent une grande variété de mors selon la nature du fer à saisir et l'opération en cours; tandis que les "tenailles justes" servent à saisir les fers les plus minces, les "tenailles goulues" servent pour les lopins et les fers épais.



Marchal ferrant un cheval dans un "travaux",
extrait des Fronts champêtres de Pierre de Cressens, 15^e siècle (pl. 8W)

- l'enclume de maréchal, maintenue en place par un billot de bois, se reconnaît à sa forme spécifique : la "table" rectangulaire, légèrement bombée à sa partie supérieure, comporte d'un côté une extrémité coupée d'équerre (le talon) et de l'autre une extrémité conique (la bigorne). Dans la table, un petit trou carré (l'œil) sert à contrepercer ou à recevoir le trancher, sur lequel on coupe le métal à chaud.

Au pied de l'enclume, un baquet rempli d'eau servira pour "tremper" le métal.
 - le marteau à frapper devant, à panne carrée, tenu à deux mains par le compagnon.

- le marteau à main, tenu par le maître d'une seule main, l'autre main tenant le fer dans une tenaille.
- les étampes, qui permettent de pratiquer des trous dans le fer à chaud.
- c) L'outillage servant à ferrer les animaux
- le ferretier, marteau à panne arrondie, pour ajuster le fer.
- la tricoise, pince coupante utilisée pour arracher les anciens clous.



Outils de maréchal-ferrant

extrait du Recueil de planches de l'Encyclopédie, vol. 7, Paris, Briasson et Le Breton, 1769 (cl. ATP, ph. C. Jay)

1: lissoirier; 3: écouviette; 4: pique-feu; 5 et 6: marteaux à main; 7: marteau à frapper devant; 9: lopinière; 10 et 11: tenailles à main; 12 à 14: étampes

- le boutoir, le rogne-pied, la râpe, qui servent à raceler la corne superflue sur le sabot.
 - le brochoir et la mailloche, petits marteaux servant à planter les clous dans la paroi du sabot.
 - le tablier de forge, en cuir.
 - le travail, sorte de bâti de bois utilisé pour immobiliser les bœufs qui ne se prêtent pas facilement, comme les chevaux, au ferrage.
- d) **Les outils réservés au travail à froid**
- l'établi, avec son atelier garni de limes, de poinçons, de petits marteaux, de petites enclumes pour redresser les clous, et la drille pour percer.

1.4. L'artisan au travail

Le principe de la forge repose sur le fait que lorsque le fer est chaud, il est ductile : par martèlement, il peut s'allonger, s'étirer, se courber, selon la forme qu'on veut lui donner, mais sous l'effet de ces déformations il devient aussi plus cassant. Pour y remédier, il faut le recuire à intervalles réguliers : c'est ce qu'on appelle les "chaudes". Pour rendre sa dureté au métal, il faut le refroidir rapidement en le plongeant dans l'eau froide ; c'est la "trempe". L'alternance bien conduite du martelage, des chaudes et de la trempe, constitue tout l'art du forgeron.

En général, le travail à la forge se fait à deux. Le compagnon est plus particulièrement chargé de conduire le feu dont il apprécie la température (elle peut varier de 500° à 1 500°) au bruit de la combustion et surtout à la couleur : "rouge cerise" pour ajuster le fer, "blanche" pour forger le lopin, "blanche suante" pour fondre le lopin bouffi. Le charbon incandescent forme une espèce de voûte qui se consume par en dessous, comme un four à réverbère autour du fer. Un fer à cheval se fait en deux "chaudes" : une pour chaque branche. Dès que la température voulue est atteinte, le maître saisit le fer d'une main avec une tenaille et le maintient sur l'enclume ; de l'autre main il donne le rythme du travail en frappant avec son marteau. Le compagnon frappe à deux mains en suivant la cadence du maître. Par un bref coup sur l'enclume, le maître donne "congé" : il invite à cesser le martèlement. Une fois le fer mis en forme, le maître achève seul la branche sur la bigorne et procède à "l'étaillage" : il pose un petit émport-



Outils de maréchal-ferrant
de haut en bas : ferretier, tricoleuse, boutoir et brochoir.
Hautes-Alpes, Saint-Véran, 19^e siècle (cl. ATP, ph. C. Jay)

te-pièces, l'étaupe à intervalles réguliers sur le fer et l'enforce d'un coup de marteau pour former les trous qui serviront à le clouer. Un maréchal pouvait, dit-on, forger environ cinquante fers dans sa journée.

Une bonne partie du travail de la forge consiste aussi à ferger les animaux de trait. Le maréchal confectionne d'avance des séries de fers de toutes sortes et de toutes tailles destinés soit aux bœufs, soit aux mulots, soit aux chevaux, et différents selon qu'on les destine aux sabots antérieurs ou postérieurs de l'animal.

Malgré cela, il faudra chauffer à nouveau les fers pour les ajuster à chaque pied, après avoir retiré l'ancien fer, les clous, et préparé la corne. Là encore, le maréchal a besoin de l'aide d'un compagnon, ou à défaut de celle de son client, qui tient le pied de l'animal, parfois à l'aide d'une courroie, la tricole pendant toute la durée de l'opération. Après avoir ajusté et essayé le fer, il le fixe dans la corne à l'aide de huit clous de six centimètres environ, rabattus et coupés au ras du sabot. Le ferrage de quatre sabots à cheval dure environ une heure.

1.5. Plusieurs métiers en un

Si les deux activités que nous venons d'évoquer relèvent spécifiquement de la profession de maréchal-ferrant,



Ferrage d'un cheval par Antoine Faure, maréchal-ferrant à Arvieux (Hautes-Alpes) en 1943 (cl. ATP, ph. G. Franceschini).

1. chauffage d'un fer neuf; 2. desserrage du fer sur l'encolure avec tenaille à main et marteau à main; 3. arrachage du fer usé à la tricole; 4. brochage du fer avec le ferrier.

l'homme du fer et des chevaux, dont le statut reste bien particulier au sein d'une petite communauté d'agriculteurs, pourvoit à des demandes très diverses qui relèveraient en ville d'artisans différents :

- la fabrication des outils taillants : socs et couteaux des charmeuses, fauilles, faux, serpes, houes et haches, ainsi que leur réparation, c'est habituellement le travail du taillandier.
- la fabrication des couteaux, des ciseaux, des forces, et leur affûtement, qui revient au coutelier.
- la fabrication des clous, habituellement forgés par le cloutier.



2



3



4



Fers à cheval, à mulet, à âne, à vache et à bœuf, Galerie d'étude du Musée (cf. ATP, ph. A. Pelle)

La fabrication des clés, serrures, grilles de fenêtre ou de jardin et des gros ouvrages en fer forgé : elle était, à l'origine, le fait des serruriers, plus récemment dénommés ferronniers.

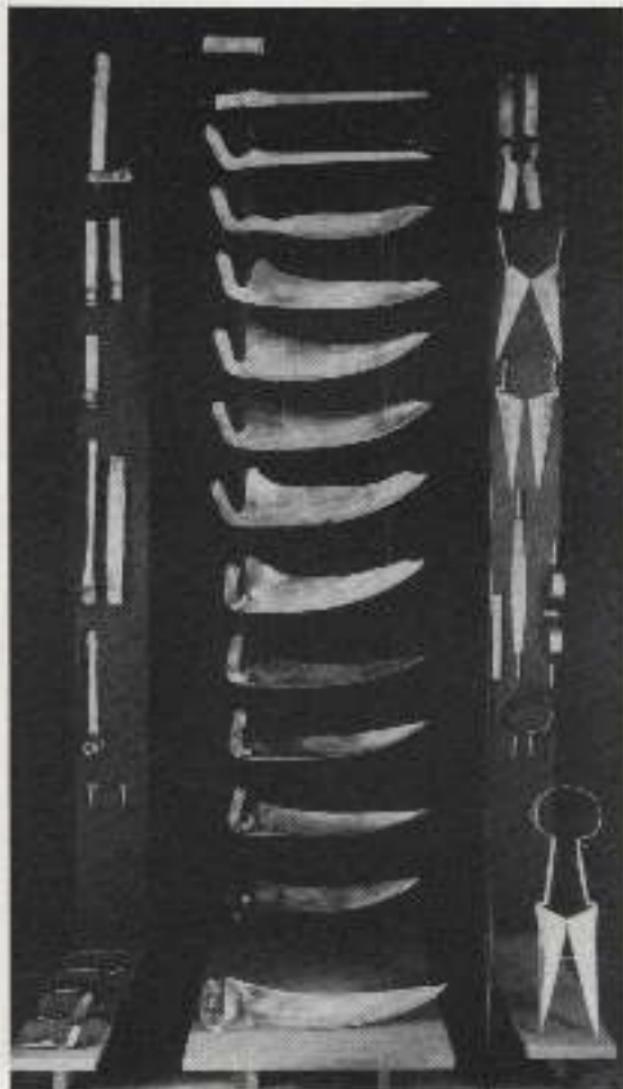
Tous ces métiers, qui impliquent des tours de mains très variés, ont en commun l'usage de la forge et de l'enclume, c'est pourquoi notre ferronier du village a pu plus ou moins les intégrer à son savoir selon les fluctuations de la demande.

Le marchal-ferrant est également sollicité pour soigner les malades des chevaux et possède les instruments relatifs à cette activité. Il a longtemps utilisé les

procédés en usage dans la médecine traditionnelle : saignées, sections, cauterisations, purges... et surtout, la pharmacopée végétale : "les simples". C'est pourquoi les anciens traités de maréchalerie comportent toujours un énorme chapitre de flore médicinale, dont un manuscrit de 1747, conservé au Service des archives du Musée, est un très bel exemple⁸.

Le marchal-ferrant est aussi herboriste et bien souvent guérisseur. Un pansement physique, indispensable pour forger, a cause aussi du caractère

8. « Recueil des remèdes coisis et éprouvés pour toutes maladies des chevaux, vaches et mouton, avec un dictionnaire des simples et leurs vertus... fait et composé par le sieur Pierre Druon Helle, Médecin des chevaux à Lavaud ».



Séquence de fabrication de clés, de ferrage à boeufs, d'une lame de faux et de forces. Galerie d'étude du Musée [cl. ATP, ph. A. Pelle]

ARTICLE POUR LES MALADIES DES CHEVAUX



LES MALADIES DES CHEVAUX, extrait du Recueil des remèdes coûts et éprouvés pour toutes malades des chevaux, vaches et moutons, fait et composé par le sieur Pierre Dian Helle, 1747 (pl. ATP, ph. A. Petit)

relativement mystérieux de son lieu de travail, le forgeron, personnage central dans la société rurale, était considéré comme un être hors du commun et doué de pouvoirs quelque peu magiques. Aussi finissait-on appel à lui pour certaines maladies humaines, telles les convulsions infantiles ou le "carreau" (caractérisé par un ventre dur et gonflé). Le malade était déposé nu sur l'enclume, que le forgeron martelait symboliquement.

Cette image du maréchal a évidemment beaucoup évolué depuis un siècle, au fur et à mesure que se transformaient nos campagnes et notre société; l'outilage agricole est



Gaston Vuillier, *La mortelage de la rate*, dessin (cf. ATP, ph. A. Guay)



Équipement pour l'utilisation et l'isolation du feu: cautélatrices, trépieds, collets, servante et male-de-feu; galerie d'étude du Musée (cf. ATP, ph. A. Petit)

fabriqué en usine et vendu dans des magasins, le tracteur et l'automobile remplacent les chevaux, le vétérinaire est un des acteurs importants du monde rural contemporain.

Abandonnant la longue et patiente fabrication artisanale, le forgeron conserve sa place dans le village en se faisant concessionnaire et réparateur d'outillage agricole. D'anciennes forges se transforment en garage, conservant par ce biais l'antique fonction sociale de la forge, lieu de convivialité spécifiquement masculine. Les innombrables triclosages domestiques (installation de grilles de jardins, plomberie, électricité, etc...) offrent de nouveaux débouchés aux forgerons-ferronniers qui se déplacent désormais chez l'éboueur ou le propriétaire d'une résidence secondaire, la chaudière ayant remplacé l'ancien foyer lire. Le marchand-fermant se fait itinérant, il se rend avec sa forge mobile vers les lieux où l'on a encore besoin de ses compétences : haras et communs hippiques...

Saint-Véran (Hautes-Alpes)
au début du 20^e siècle,
carte postale (cc ATP)



La forge à Antreval, Eure, vers 1900
(cc ATP, ph. L. Marceron)

2. ABRAHAM ISNEL, MARECHAL-FERRANT A SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes)

Le village de Saint-Véran, dans le massif du Queyras est connu pour être la commune la plus élevée de

France.⁴ Son église paroissiale se trouve à 2 040 mètres d'altitude. Le saint patron de la paroisse, vénéré



saint en Provence et en Bourgogne était évêque de Cavaillon et mourut en 595. On raconte qu'il chassa miraculeusement un dragon mechant qui hantait la Fontaine de Vaucluse ; le dragon s'éleva dans les airs et vit mourir au feu, où l'on bâtit par la suite l'église de Saint-Véran.⁵ "itinéraire du dragon" révèle selon J. Duclos "l'ancienneté de ce récit qui unit Saint-Véran à la Provence, du fait de la grande transhumance ovine". À partir du 1^{er} siècle, les archives mentionnent ce village, peuplé surtout d'agriculteurs et d'un petit nombre d'artisans, dont la population n'a excédé 620 habitants que durant de courtes périodes, aux 18^e et 19^e siècles. Le patronyme d'anel figure dans les premiers recensements au moyen âge, et, au début du 19^e siècle, on trouve plusieurs artisans de ce nom

⁴ Cette légende a été retrouvée récemment pour la reconstruction du village de Tignes, au-dessus du hameau, et, bien sûr, par le développement des stations de sports d'hiver.

⁵ J. Duclos, *Le monde alpin et rhodanien*, n° 3/1983, p. 11.

établis comme torperois, serruriers ou cloutiers.

Dès le moyen-âge, des mines de fer et de cuivre étaient exploitées à proximité du village. Une grande forge, dite "de la Fassine", était établie en 1311 à proximité de la mine. Traité le minerai et utilisant le charbon de bois produit dans le forêt environnante; elle était équipée de deux fourneaux, de deux moulins et de deux unclumes. Plus tard le minerai était apporté d'Italie à dos de mulet. Parmi ces activités "industrielles", l'exploitation des mines de cuivre se poursuivait encore au début du 20^e siècle.

Abraham Isnel est mort à 81 ans, en 1915. Il restait alors deux foyers à Saint-Véran. Mais les habitants évoquent une époque encore récente où quatre foyers fonctionnaient pendant la moitié saison agricole. Claude Jouve relate le dernier forgeron en solitaire, jusqu'en 1960.

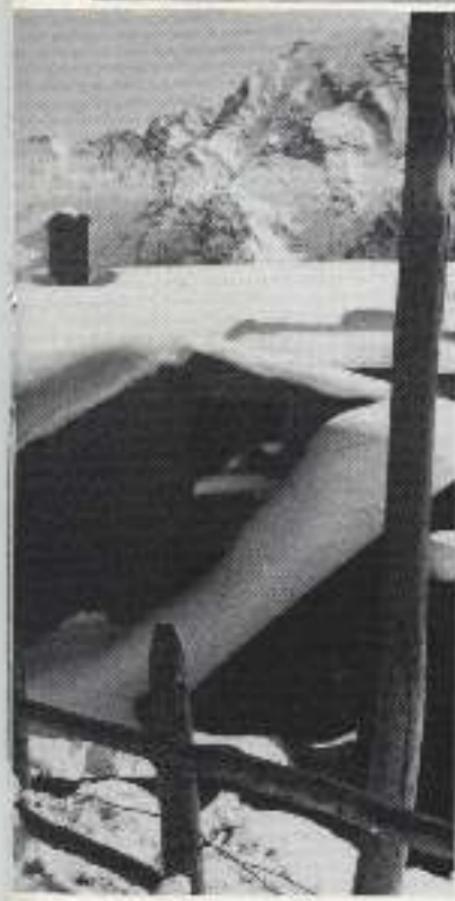
C'est lors d'une enquête menée par l'ethnologue Mariel J.-Brunhes Delamare à Saint-Véran, en 1965, que cette forge, restée en état au lieu-dit Les Forrées depuis la mort de son propriétaire, fut achetée par le Musée aux descendants d'A. Isnel.

Malgré un incendie survenu en 1871, qui obligea le père d'A. Isnel à reconstruire l'atelier, l'outillage ancien a été conservé et plusieurs pièces, dont le soufflet, sont plus que centenaires. Après un minutieux relevé architectural et un inventaire méthodique de tous les objets et outils qui s'y trouvaient, la forge fut intégralement restaurée et remisée dans un atelier du Musée par le muséographe Jacques Pasquet. Le texte dit par Claude Jouve a été rédigé par Georges Henri Rivière, concepteur de l'ensemble de la Galerie. C'est un condensé des informations recueillies lors de l'enquête sur le terrain. Les documents concernant ces missions sont conservés au Service des archives et à la phonothèque du Musée.





La tempête d'Abraham Israël en 1963
(cf. ATP, ph. P. Soulié)



Saint-Véran en hiver en 1949
(cf. ATP, ph. G. Franceach)

Texte de l'audio-visuel

Voix neutre. Dernier descendant d'une lignée de forgerons, Abraham Isnel exploitait cette forge à Saint-Véran, village des Alpes, situé à plus de 2.000 mètres d'altitude dans le Queyras. L'atelier est dans l'état où il se trouvait en 1945.

Abraham Isnel étant décédé, Claude Jouve, l'autre maréchal-forges, fait revivre cet atelier...

Claude Jouve. Moi, Claude Jouve, maréchal-forges à Saint-Véran depuis 1919, j'ai bien connu Abraham Isnel, propriétaire de cette forge; je lui donnais parfois un coup de main. Descendant de toute une famille de forgerons, Abraham Isnel est mort en 1948.

Dans notre région, les forgerons devaient aussi travailler la terre, et la forge ne pouvait pas être notre activité principale.

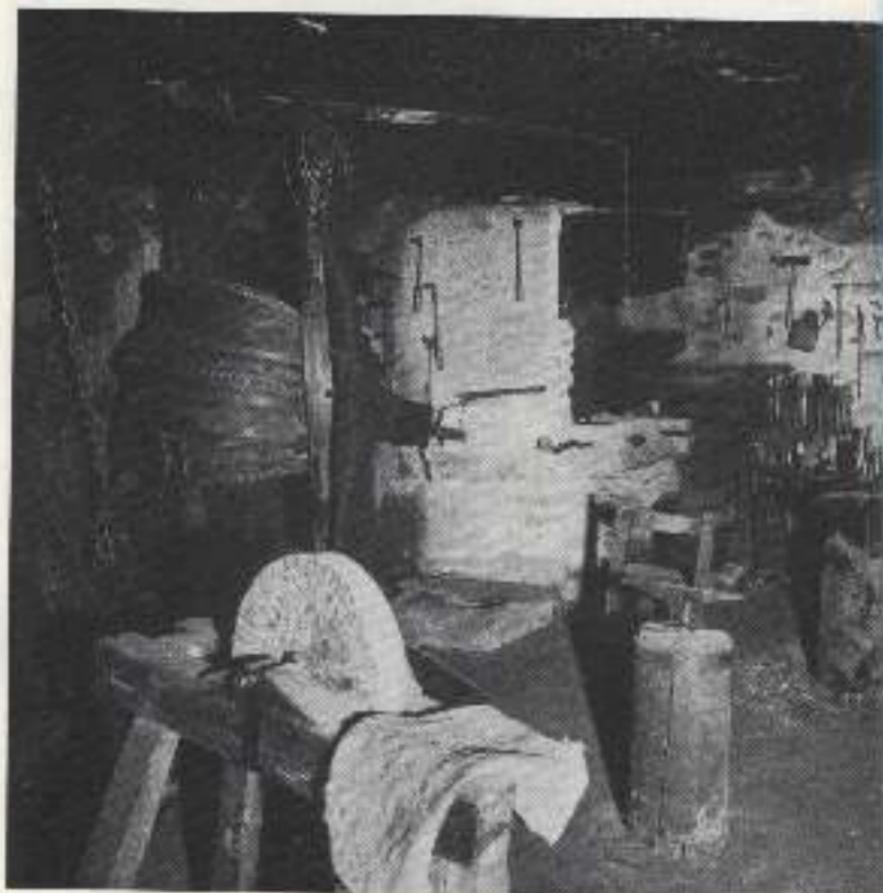
Vous voyez une des deux forges du village, telles qu'elles fonctionnaient encore en 1945 et dans lesquelles, durant les mois de février et de mars, nous fabriquions surtout des fers à mulets, à partir du fer et du charbon de bois généralement fourni par nos clients.

C'était le client qui apportait ses outils à réparer qui, bien souvent, tirait la chaîne du soufflet. Il s'asseyait parfois...

Il fallait deux "chaudes" pour fabriquer un fer à mulet, mais le charbon de bois ne chauffait pas vite...

Lorsque la barre était rouge, le forgeron l'apportait sur l'enclume à l'aide de tenailles; on forgeait une des branches, on l'étaillait et on revenait au feu, et on forgeait et on étaillait l'autre branche.

Les fers terminés étaient emportés par les clients. Ils les rapportaient lorsque leurs bêtes avaient besoin d'être refermées. Pendant l'été, nous avions de deux à trois cents mulets à fermer, à raison de deux à trois ferrures par mulet.



En plus de la fabrication des ferrures à mulets, seuls animaux de traits utilisés dans le Queyras, nous fabriquions nos propres tenailles pour forger, ainsi que les outils dont pouvaient avoir besoin les paysans du village : coins à fendre le bois, pique à casser les motteux, taillie-pré pour l'irrigation, vis de réglage pour les araires. Nous réparions aussi les pioches, les haches. Les outils comme les faux, les marteaux étaient achetés chez les quincailliers, en ville.

Voir neutre. Bien des choses ont changé dans les métiers du fer avec la révolution industrielle. Pour faire

face aux besoins de la mécanisation, à la place des anciennes forges, un métier nouveau est apparu, celui tout à la fois de garagiste et de mécanicien. Le maréchal-ferrant, le forgeron est entré dans l'histoire et avec eux, le bouquet de saint Eloi, enseigne de l'atelier des forgerons du Tour de France..



Abraham Isnel actionnant le soufflet de sa forge en 1943
(cf. ATP, ph. G. Franceschi)



Claude Jaurie chauffant un fer dans la forge d'Abraham Isnel en 1963 (cf. ATP, ph. P. Soulier)

La forge d'Abraham Isnel transférée dans la Galerie culturelle du Musée (cf. ATP, ph. A. Paillo)

3. SAINT ELOI, PATRON DES FORGERONS

Les anciennes corporations d'artisans, les "Communautés de métiers", nées dans les villes au cours des 12^e ou 13^e siècles, vénéraient chacune un ou plusieurs saints dont la légende s'apparente à leur activité.

Ainsi les prévôts et, par extension, la plupart des artisans du métal, dont les maréchaux et forgerons, adopteront comme patron saint Eloi (590-659), évêque de Noyon, orfèvre et conseiller du Roi Dagobert I^{er}. Les forgerons racontent qu'il était aussi maréchal-ferrant (cette légende est fortement contredite par les données de l'archéologie, qui ont permis d'établir que le ferrage des chevaux ne s'est pas pratiqué avant le 11^e siècle). Louis Réau⁶ raconte ainsi les deux légendes les plus populaires le concernant :

"Afin de ferrer plus à son aise un cheval rétif, saint Eloi aurait coupé une patte de devant, l'aurait placée sur son enclume et, après avoir ferré le sabot,

l'aurait rajustée. D'après une variante, ce miracle aurait été accompli par son compagnon qui n'était autre que le Christ déguisé.

Un jour le diable travesti en femme (*impudica ferina*) se présenta dans sa forge : saint Eloi l'ayant reconnu, lui pinça le nez dans ses tenailles rouges au feu. Cette légende du diable "mouché" est probablement empruntée à celle de saint Apelle, le forgeron gênois ; elle est attribuée en Angleterre à saint Dunstan."

Quelques sociétés de maréchaux auraient honoré sainte Catherine d'Alexandrie, qui échappa miraculeusement au supplice d'une paire de roues dentées en fer, destinées à la déchiqueter, sans douleur par assimilation aux charbons, dont elle est la protectrice.

Les corporations ont été abolies à la Révolution ; en revanche, certaines de leurs coutumes subsistent grâce au Compagnonnage. Ces associations compagnonniques, ou "Devoirs", regroupent les ouvriers les plus qualifiés, soutenant leur formation par la pra-

6. Louis REAU, *Iconographie de l'art chrétien*, tome III, 1 : iconographie des saints, p. 422.



SAINT ELOI / PATRON DES FORGERONS,
gravure sur bois colorisée, Epinal, Pinot et
Sagane, 1862 (cf. ATP, ph. F. Duchesne)



ST ELOI, Auvergne, début 19^e siècle
(cf. ATP, ph. F. Duchesne)

► La forge dans la culture populaire

- ci-dessus :
**L'INCOMPARABLE ET FAMEUX
LUSTUCRU FORGERON DE C'HERRE**,
gravure sur cuivre colorée, Paris, Bassat,
18^e siècle (cf. ATP, pl. A. Guay)
«Forge les Têtes des femmes et Flèches à
mechantes Langues, et Lustucru son fils
les Pois à merveille»
- ci-dessous en bas :
LA FORGE MERVEILLEUSE, gravure sur
bois colorée, Metz, Gange, 1802-1808
(cf. ATP, pl. A. Guay)
«Ma forge a le pouvoir mesdames,
De rendre parfaite vos manis»

BIBLIOGRAPHIE

Ouvrages de référence, origine et histoire du métier

- SOUYER J., *Le journal Maréchal*, 1644
DIDEROT ET D'ALEMBERT, Encyclopédie,
article Maréchal, t. VII, p. 169 (1762)
in Recueil des planches, 1780, Paris,
Briasson et Lebreton, 7^e vol. pl. I-VII.
GUÉRIN A. de, *Le nouveau portef
maréchal* Paris, Bellay, 1771.
Histoire des vi Francs romain, t. 1 à 4
sous la direction de Georges Duby.
Paris, Éditions du Seuil, 1975-1976.

Ouvrages techniques

- MFGO, *Nouveau manuel complet du
forgeron, maréchal, serrurier, tailleur,
etc...*, Paris, Librairie encyclopé-
dique Forest, 1843.
ALLAROUSSÉ J., *Manuel du maréchal-
fermeur*, Paris, Éditions Baillière et fils,
1924.

Ethnographie

- BRILL A., *Le tour des Francs d'un
compagnon du Devoir*, Paris, 1957
DAUHIN C., «Le métier de forgeron à
travers les archives orales». *Le monde
du travail et l'industrie*, n° 1-4, 1979.
EUDRE M., *Forgerons et alchimistes*,
Paris, Flammarion, 1948.
LIZET B., *Le cheval dans la vie quotidienne*,
Paris, Berger-Levrault, 1962
(Espace des hommes).
SEBILLE P., *Legendes et curiosités des
métiers*, Flammarion, s.d.
VIALOUR C. et HENWAN B., *Le mar-
échal ferrant*, Paris, Berger-Levrault,
1979 (Métiers d'hier et d'aujourd'hui).
Catalogue de l'exposition L'homme et
son corps, Paris, RMN, 1978.

RÉGION PARISIENNE

- Blérancourt (Aisne)**: Musée National du
Château (France) ■
Américaine (39) □
- Compiègne**: Musée National du Château:
Appartements Historiques (18) ○
Musée de la Ville (21)
Musée du Second Empire (29)
- Ecquevilly**: Musée National
de la Renaissance (42) ○
- Fontainebleau**:
Musée National du Château (7) ○
Porte appartenante (36)
Les appartements des Rois Mages (72)
Les grands appartements (34)
Salles Renaissance (102)
Musée Napoléon (1-4)
- Magny-les-Hameaux**: Musée
des Granges de Port-Royal (22)

- Rueil-Malmaison**:
Musée National du Château (11) ○
Orsi (12) □
- Saint-Germain-en-Laye**:
Musée des Antiquités
Nతique (10) ■
Le Château (21) ■
Les Grands (80)
Salles d'archéologie ancienne (105)
Les Marquises (7) / Ancien
l'archéologie (106)
- Sevres**: Musée National du
Céramique (78)
- Versailles**:
Musée National du Château (28) ●
Les armes (24) ■
Les sculptures des jardins
de Versailles et du françois (48)
Salles de l'Empereur (43)
Les Grands Appartements (104) ○

PROVINCE

- Ajaccio**: Musée National
de la Marine de Bonaparte (26) ■
- Biot**: Musée National Fernand Léger (50)
- Dijon**: Musée Magnin (47)
Le portrait français au
XIX^e siècle (107)
- Ille d'Aix**: Musée National
Foundation Gauguin (21)
Musée Africain (11)
- Les Eyzies**: Musée National
de Préhistoire (39)
- Limoges**: Musée National
Adrien Dubuclet (46)
- Nice**: Musée National Vézége
Bâtiment Musée (26) ○
- Pau**: Le Château (93) □
- Saumur**: Musée du Cheval (92) ○

tique du tour de France et par des rites de passage : la "Réception" de l'aspirant qui doit donner, dans un ouvrage parfaitement exécuté, la preuve de son savoir-faire ; la présentation de son "Chef-d'œuvre" qui, à l'issue du "Tour de France", fait de lui un compagnon "fini".

Le chef-d'œuvre du compagnon demande parfois de longs mois de travail. Il allie à des prouesses techniques hors du commun, des préoccupations esthétiques plus ou moins codifiées selon les métiers.

Celui du maréchal-ferrant fait office d'enseigne et on le nomme "bouquet de saint Eloi". Généralement en forme de fer à cheval, il est orné des outils et des diverses fabrications du ferronnier : fers de toutes sortes, instruments agricoles, etc... et servit par la même

occasion de présenter. Mais cette enseigne est aussi composée d'éléments relevant de la symbolique des compagnons : la figure de saint Eloi, les feuilles de laurier, les regroupements de fers par huit.

Le curieux nom que portent ces enseignes est suggéré peut-être par leur composition générale, mais c'est aussi une allusion à la coutume en usage chez les maréchaux : le jour de la Saint-Eloi (célébrée selon les sociétés, le 1^{er} décembre ou le 25 juin), on fleure d'un bouquet l'entrée de la forge.



Bouquet de saint Eloi,
Vaucluse, Auroet
2^e moitié 19^e siècle
(cf. ATP, ph. A. Guey)



LA FORGE MERVEILLEUSE.



AUTRES SECTEURS DU MUSÉE A VISITER EN COMPLÉMENT DU SECTEUR 228

1. Galerie culturelle

223 Elevage : chevaux

232 Transports

244 Tradition chrétienne : saint Eloi

410 Pratiques : le fer à cheval

412 Prévention et guérison

426 Compagnonnage

437 Arts visuels : objets en fer forgé

2. Galerie d'étude

Rue 1, vitrine 3 Portage et transports ruraux : typologie des fers

Rue 2, vitrines 4, 5, 6 Agriculture : outillage en fer forgé

Rue 4, vitrine 10 Techniques de transformation : outils en fer forgé, outils de forgeron

Rue 5, vitrine 13 Vie domestique : équipement en fer forgé

**Dans la même
collection
parus ou
à paraître :**

PARIS

Musée du Louvre, avec plan (9) ●
Histoire du Palais du Louvre (4) ◇

• **Département des Antiquités**

Egyptiennes (77)

- L'Art copte (19)
- Tissages et tissus coptes (58)
- La crypte de l'Osiris (61)
- La musique égyptienne (62)
- Les hiéroglyphes (68)
- Les bijoux de l'antiquité égyptienne (75)
- La sculpture copte (84)
- Dieux et légendes divines de l'Egypte ancienne (95)

• **Département des Antiquités Grecques et Romaines**

- L'Art des Etrusques (8)
- Argenterie romaine (27)
- Sculptures grecques et romaines (30)
- Bijoux grecs, étrusques et romains (31)
- Peintures et mosaïques romaines (41)
- Les collections grecques, étrusques et romaines du Louvre (44)
- Bronzes grecs, étrusques et romains (45)
- Les portraits romains (64)
- Terres cuites grecques et romaines (65)
- Salles romaines et paléochrétiennes (97)

• **Département des Antiquités Orientales** (20)

- L'Art sumérien (32)
- Antiquités iraniennes (39)
- Antiquités de Chypre (40)
- La Bible et les Antiquités Orientales (81)
- L'écriture cunéiforme (117)

• **Département des objets d'art**

- La galerie d'Apollon (70)
- Céramique du Moyen Âge et de la Renaissance (91)
- L'Art byzantin (113)
- La céramique au début du XVII^e siècle (116)

• **Département des Peintures** (56) ☆

- Galerie Médicis de Rubens (34)
- Peinture du XVII^e siècle (35)
- Peinture du XVIII^e siècle (36)
- Peinture espagnole (50)
- Peinture allemande (73)

REGION PARISIENNE

Blérancourt (Aisne) : Musée National de la Coopération Franco-Américaine (59) ★

Compiègne : Musée National du Château : Appartements Historiques (16) ◇ Musée de la Voiture (2) Musée du Second Empire (99)

Ecouen : Musée National de la Renaissance (42) ◇

Fontainebleau : Musée National du Château (7) ◇ Petits appartements (66) Les appartements des Reines-Mères (72) Les Grands appartements (94) Salles Renaissance (102) Musée Napoléon I^e (114)

Magny-les-Hameaux : Musée des Granges de Port-Royal (22)

Rueil-Malmaison : Musée National du Château (11) ◇ Bois-Préau (112)

Saint-Germain-en-Laye : Musée des Antiquités Nationales (10) ■ Le Château (71) ★ Les Gaulois (80) Salle d'archéologie comparée (105) Les Mérovingiens d'après l'archéologie (106)

Sèvres : Musée National de Céramique (78)

Versailles : Musée National du Château (23) ● Les Trianons (24) ● Les Sculptures des Jardins de Versailles et de Trianon (38) Salles de l'Empire (43) Les Grands Appartements (104) ◇

PROVINCE

Ajaccio : Musée National de la Maison de Bonaparte (26) ★

Biot : Musée National Fernand Léger (83)

Dijon : Musée Magnin (37) Le portrait français au XIX^e siècle (107)

Ile d'Aix : Musée Napoléonien Fondation Gourgaud (21) Musée Africain (111)

Les Eyzies : Musée National de Préhistoire (69)

Limoges : Musée National Adrien Dubouché (86)

Nice : Musée National Message Biblique Marc Chagall (6) ◇

Pau : Le Château (96) ◇

Saumur : Musée du Cheval (92) ◇

La Sculpture du XVII^e siècle (33)
De Carpeaux à Rodin deuxième moitié du XIX^e siècle (48)
La Sculpture Française du XVI^e siècle (51)
Les Sculptures du parc de Marly au musée du Louvre et aux Tuilleries (63)
Le portrait sculpté au XVIII^e siècle (85)
Sculptures des Pays Germaniques et des Pays-Bas aux XV^e-XVI^e siècles (118)

• **Cabinet des Dessins**

Miniatures (13)
Pastels (14)

• **Galerie du Jeu de Paume (12)** ●
Edouard Manet (53)

• **Laboratoire de recherche des musées de France (90)**

• **Le Service de Restauration (110)**

• **Musée de l'Orangerie**

Collection Jean Walter et Paul Guillaume (98) ◇ Claude Monet, les Nympheas (100) ◇

Musée des Arts Africains et Océaniens
(Océanie, Afrique, Maghreb) (17)
L'Aquarium (18)
Art Islamique au Maghreb (28)
Art Africain (29)

Musée des Arts Décoratifs (74)

Musée des Arts et Traditions Populaires (25) ◇

Du blé au pain (101)
Un hameau du Faugny (115)
Le maréchal forgeron (119)
Arts populaires (120)
Le vin et le grain (121)

Musée des Thermes et de l'Hôtel de Cluny (3) ◇

Les Ivoires de Cluny (79)
Les Sculptures de Notre-Dame (109)

Musée Delacroix (93)

Musée Guimet (15) □

Art du Népal et du Tibet (46)
Art de l'Inde (47)
Arts anciens de l'Afghanistan et du Pakistan (49)
Corée, Japon (55)
Art Khmer (60)
Art de l'Asie centrale orientale
Chine (67)
Le Bouddhisme (82)
Poteries et grès chinois des origines au XIV^e siècle (87)
Porcelaine de Chine XIV^e-XIX^e siècles (88)
Art de la Chine (89)

Musée Gustave Moreau (52) □

Musée Hébert (57) □

Musée Jean-Jacques Henner (54)

Musée des Monuments Français (1) ◇

Musée Picasso

Les collections (103) ◆
L'Hôtel Salé (108) ◆

★ Angl. - ★ All. - ◇ Angl. All. - ♦ Angl. All. Esp. - ○ Angl. All. Esp. Ital. - ● Angl. All. Esp. Ital. Jap. - ▲ Angl. All. Esp. Ital. Jap. Néerl. - △ Jap. - □ Angl. Jap. - ■ Angl. All. Jap.



Paris

- Musée National des Arts Africains et Océaniens
 Musée National des Arts et Traditions Populaires
 Musée National Eugène Delacroix
 Musée d'Ennery
 Musée Guimet
 Musée Hébert
 Musée J.-J. Henner
 Musée du Louvre
 Galeries Nationales du Grand Palais
 Musée d'Orsay
 Musée des Monuments Français
 Musée Gustave Moreau
 Musée de l'Orangerie
 Musée Auguste Rodin
 Musée des Thermes et de l'Hôtel de Cluny
- 293, av. Dumessin (75012)
 6, rue du Mahatma-Gandhi (75116)
 6, place Furstenberg (75006)
 59, av. Foch (75016)
 6, place d'Iéna (75016)
 85, rue du Cherche Midi (75006)
 43, av. de Villiers (75017)
 Palais du Louvre (75001)
- Avenue de Sèvres (75008)
 1, rue de Bellechasse (75007)
 Palais de Chaillot (75016)
 14, rue de La Rochefoucauld (75009)
 Place de la Concorde (75001)
 77, rue de Varenne (75007)
- 6, place Paul-Painlevé (75005)



PETITS GUIDES DES GRANDS MUSÉES

at ph. Moisan - Imp. ICG Vandepierre s.a. Toncy - phot. atp et BNL

Région parisienne

- Musée National du Château de Compiègne
 Musée National de la Voiture et du Tourisme
 Musée National de la Renaissance
 Musée National du Château de Fontainebleau
 Musée National des Granges de Port-Royal
 Musée Auguste Rodin
 Musée National du Château de Malmaison
 Musée du Château de Bois-Préau
 Musée des Antiquités Nationales
 Musée National de Céramique de Sèvres
 Musée National du Château de Versailles et des Trianons
 Grand Trianon - Petit Trianon
 Musée des voitures
- Compiègne (60200)
 Compiègne (60200)
 Écouen (95440)
 Fontainebleau (77300)
 Magny-les-Hameaux (78470)
 Meudon (92190)
 Rueil-Malmaison (92500)
 Rueil-Malmaison (92500)
 Saint-Germain-en-Laye (78100)
 Sèvres (92310)
 Versailles (78000)
 Versailles (78000)

Province

- Musée National de la Maison Bonaparte
 Musée Fernand Léger
 Musée National de la Coopération Franco-américaine
 Musée Magnin
 Musée National de la Préhistoire
 Musée Africain
 Musée Napoléonien
 Musée Adrien Dubouché
 Musée des Deux Victoires
 Musée du Message Biblique Marc Chagall
 Musée National du Château de Pau
 Musée National Picasso La guerre et la paix
- Ajaccio (20000)
 Biarritz (6410)
 Blérancourt (02300)
 Dijon (21000)
 Les Eyzies-de-Tayac (24620)
 île d'Aix (17123)
 île d'Aix (17123)
 Limoges (87000)
 Mouilleron-en-Pareds (85390)
 Nice (06000)
 Pau (64000)
 Vallauris (06220)

ISBN 2-7118-0-527-1
 ISSN 0768-3324
 8180119
 Décembre 1988



9 782711 805273

